

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

AZ IDŐSZAKI PARLAMENTI VÁLASZTÁSOK. Bukarestből jelentik: A szeptemberi időszak parlamenti választások jelölésére a határidő szeptember 2-án, pénteken jár le.

NEM SZÜNIK A DRÁGASÁG TEMESVÁROTT. Nem változnak a makszimális árak szeptember hónapban, jóllehet a nálunk uralkodó drágasság mivel sem indokolt. A város állandó választmánya tegnap foglalkozott a szeptember hónapban érvényes hatósági árakkal és egyedül a juhhús árát szállította le két lelel. A többi közlelmzési cikk ára változatlan marad azzal az indoklással, hogy a múlt hónapban történt lényegesebb mérséklés különösen a husneműeknél.

JÖVŐ HÉTFŐN ÜL ÖSSZE A NÉPSZÖVETSEG. Berlinből jelentik: A Népszövetség német delegációjának parlamenti tagjai csak szombaton utaznak Genfbe, mert a Népszövetség plénuma csak a jövő hétfőn ül össze.

AZ AMERIKAI ELNÖKVÁLASZTÁS HULLÁMAI. Newyorkból jelentik: Coolidge elnökhez közelálló körökben úgy tudják, hogy az elnökválasztási kampányról Coolidge nek Washingtonba való visszatérése után fognak tárgyalni. A Times arról értesül, hogy Hower abban az esetben, ha a jelölést elfogadja, a kormányból kiválik.

A LESZERELÉSI KONFERENCIA KUDARCA. Londonból jelentik: Megirtuk, hogy lord Cecil benyújtotta lemondását a tengerészeti miniszterium vezetéséről. Lord Cecil kijelentette az újságírók előtt, hogy a kormányon kívül jobb munkát fog végezhetni, a leszerelés érdekében, mint mikor a kormány tagja volt. A lemondással kapcsolatban Baldwin miniszterelnök levelet intézett lord Cecilhez, melyben kijelenti, hogy Cecil nem okolható a leszerelési konferencia kudarcáért. Reméli, hogy a kudarc ellenére is a flottaépítésben rövidesen esőkkéntésre kerül a sor.

REPULÓGÉPEN A VILÁG KÖRÜL. Münchenből jelentik: Broock és Slee amerikai pilóták, miután huszonnégy óra alatt Detroit büszkesége nevű repülőgépkön Londonba érkeztek és rövid pihenés után Münchenig repültek, tegnap reggel folytatták világ körüli repülésüket. Reggel félhétkor sztartoltak Münchenben azzal a szándékkal, hogy Bécsen és Belgrádon át leszállás nélkül Konstantinápolyig szálljanak. Azt a reményüket fejezték ki, hogy estig megérkeznek Konstantinápolyba.

Értesítés.

Rémdráma a nyári színházban

ahol egy színész meghal, egy megőrül, egy a vízbe fullad

Berlin, aug. 30.
Thornban a nyári színház előadásán rémes eset történt. Pisarski színész az utolsó felvonás elején nyílt színen ajultan esett össze, mire a függőnyt hirtelen leeresztették. Az orvos nemsokára megállapította, hogy Pisarski szívzélhűdésben halt meg. A tragikus halált halt színész régi barátja, Stanszky Leó erre a füg-

göny előtt megrendülve tudatta a közönséggel a gyászírt, majd hirtelen revolvert rántott elő és a nézőtérre kezdett lövöldözni. Öt lövést adott le, melyek elől a közönség fejét vesztve menekült. A színész, akin az örület tört ki, az arcán megsebesítette Popovice nevű kollégáját, aki erre lerohant a színházból. Beleugrott a Visztulába és ott belefullad.

Három magyar igazgató pályázik a november közepén megnyíló temesvári új színházra

Temesvár, augusztus 31.
Ha a sokszor hallott ígéreteknek hitelt lehet adni, úgy komolyan kell számolni azzal, hogy az évek óta épülő temesvári színház ez év november hó közepén átadható lesz rendeltetésének. Az építési munkálatok már a teljes befejezéshez közelednek, hamarosan beruházzák a még szükséges négy millió leit és a téli szezon küszöbén megnyitható lesz Románia egyik legszebb muzsacsarnoka. A város állandó választmánya tegnap már az ünnepélyes színháznyitási programjának előkészítésével is foglalkozott és bizottságot küldött ki, amelynek feladata lesz a kapunyitási impozáns ünnepségének részleteit megállapítani.

Ezen bizottság tagjai lettek Craiciu György dr., Schmitz Ferenc dr., Reiter József és Hajdu Frigyes dr. városi tanácsstagok, Gradinariu Emil kultúrta-
nácsnok és Suceiu Adrián városi

mérnök. Továbbá kiegészíti magát a bizottság művészi szakértőkkel, zene-értőkkel, kritikusokkal, a színház ügyében jártas emberekkel. A város vezetőségének az a szándéka, hogy a színház megnyitása művészethistóriai momentummá emelkedjen és külsőségeiben is fényes keretet kapjon. Megbeszéli majd a bizottság azt is, hogy milyen darabdal nyissák meg a színház előadásait és a közéleti előkelőségek közül kik nyerjenek erre az ünnepélyre meghívást. A legközelebbi napokban Temesvárra érkezik Eftimiu Viktor dr., a kolozsvári nemzeti színház igazgatója, aki a színháznyitási programjának megbeszélésében szintén résztvesz. Ugy tervezik, hogy a színházat november hó huszadikán lehet megnyitni.

A magyar színházi szezon kérdésében az új igazgató személye még nyílt kérdés és a város vezetősége a döntésnél figyelembe fogja venni az új színház-

nyitás körülményeit is. Szendrey Mihály és Fehér Imre mellett pályázik a temesvári színházra Erdélyi Miklós, eddigi nagyváradi színházigazgató is, akinek azonban a két előbbi reflektáns mellett az esélyei igen gyengék. A koncesszióval rendelkező színházigazgatók valamelyikével a városnak már a közelebbi jövőben meg kell kötni a szerződést, hogy az illető igazgató megkezdhesse társulata megszervezését.

Tiltakoznak

a lugosi kamara működése ellen

Temesvár, aug. 31.
Krassószörénymegyének tavalyi törétt kettéosztása következtében úgy az új Krassó megyében, mint pedig Szeverin megyében, amelynek Lugos a székhelye, sok intézményt kellett létesíteni. Bizonyos oldalról az a kívánság merült fel, hogy Szörénymegye külön keressék és iparkamarát kapjon, amelynek hatáskörébe tartozzék Krassó megye is. Ennek az új kamarának a létesítése jelentékenyen megnyírbálja a temesvári kereskedelmi és iparkamara területét. A kamara választmányának tegnapi ülésén Molin Romulusz oravicei választmányi tag szólalt fel és a lugosi kamarát zugkamarának nevezte, mert arról hivatalosan senkinek nincsen tudomása. Kijelentette, hogy a krassó megyei érdekeltségek továbbra is a temesvári kamara kötelékébe kívánnak tartozni. De a lugosi delegátusoknak a mostani ülésen való jelenléte is azt igazolja, hogy a lugosi és szörénymegyei kereskedők és iparosok nagyrésze szintén nem hive az új kamarának, mert annak életképessége nincsen biztosítva. Dobrescu szólalt fel azután és elmondta, hogy Bukarestben néhány hónap előtt járt el illetékes helyen Teicu János dr. akkori krassói prefektus társaságában az új kamara felállítására ellen tiltakozni. Meggyőződése, hogy ennek a lugosi kamarának nincsen létalapja. A kamara ezután kimondotta, tekintettel arra, hogy Temestorontál, Krassó és Szörénymegye egységes gazdasági területet képeznek, a jövőben is kívánatos, hogy ezen a területen csak egy kereskedelmi kamara működjék és azért a maga részéről a Lugoson felállítandó kamara ellen a kormányhoz memorandummal fordul.

A KORMÁNY ISKOLAÉPÍTÉSI PROGRAMJA. Bukarestből jelentik: Angelescu közoktatásiügyi miniszter tegnap megbeszélést folytatott az erdélyi prefektusokkal. Az értekezlet a kormány új iskolaépítési programjával foglalkozott, amelyhez a miniszter a prefektusok támogatását kérte.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'21. Párisban 15'70

Temesvári magánárfolyamok 1927 augusztus 31-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalás jelent pénznem, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 788'00—789'00—790'00, dollár: 161'25—161'75—161'00, dinár: 2'86 külföldi, 2'81 belföldi, 2'80 effect, hollandi forint 65'00—65'10—65'00, francia frank: 6'38—6'40—6'40, olasz lira: 8'82—8'85—8'80, cseh korona: 4'80—4'82—4'70, osztrák silling: 22'80—22'85—22'90, német márka: 38'50—38'60—38'60, magyar pengő: 28'30—28'40—28'50, svájci frank: 31'20—31'30—31'30.

Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 740, rozs 630, takarmányárpa 580, sörárpa 710, korpa 490, tengeri temesvári paritás szeverini 600, besszarábiai 600, burgonya 260, zab 480, lóhere 51 lei. Irányzat tartott.

A t. vevőközönség szives tudomására juttatom, hogy ujonnan berendezett uridivatüzletemet Str. Alba Iulia 5. sz. alatt (Hotel Ferdinanddal szemben) megnyitottam.

Elismert legjobb angol, francia, olasz, wieni és belföldi összeköttetésem, valamint szolid üzleti elveimmel a legnagyobb és legkényesebb igényeket is kielégítem.

Régi üzlethelyiségemben Str. Mercy 6. sz. alatti árukészletemet 10—25% árengedménnyel kiárusítom.

Teljes tisztelettel

GABRIEL PAPP mode bərbătești
TIMIȘOARA-CETATE, Strada Mercy No. 6.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Plaza Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4
Telefonszámaink:
 Szerkesztőség: 2-52
 Kiadóhivatal: 2-52
 Felelős szerkesztő lakása: 2-42
 Nyomda: 10
Előfizetési árak:
 Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókirályságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.
Felelős szerkesztő:
VUCHETICH ENDRE Dr.

Ötven millió vagyonnal rendelkezett a Monitorul Oficial öngyilkossá lett igazgatója

Bukarest, augusztus 30.

A pénzügyminiszter rendeletben utasította az illetékes pénzügyigazgatót, hogy azonnal helyezze zár alá a Monitorul Oficialnál elkövetett sikasztás gyanúsítottjainak vagyonát. A pénzügyminiszter a zár alá vétel révén azt akarja elérni, hogy az állam kára legalább részben megtérüljön. A rendelet végrehajtásáról öt napon belül

jelentést kell tenni a pénzügyminiszternek. A bírói leltározás megállapította, hogy az öngyilkos Tomescu igazgató vagyona, mely főleg ingatlanokból és részvényekből áll, ötven millió leinél többet tesz ki. Tomescu hátrahagyott levelében azt állítja, hogy vagyonát ingatlan spekulációkkal és nagyszabású kereskedelmi ügyletekkel szerezte.

MERÉNYLET A BOLGÁR MINISZTERELNÖK ELLEN. Berlinből jelentik: A Berliner Tageblatt szófiai jelentés alapján közli, hogy Liaceff bolgár miniszterelnök ellen revolvermerényletet kíséreltek meg, amely azonban a miniszterelnököt nem sebesítette meg.

— A gyermekhüdeses járvány megelőzése Temesvárott. Prosteanu Oktáv dr. városi tisztifőorvos a városi állandó választmány tegnapi ülésén beszámolt azokról az intézkedésekről, amelyek a gyermekhüdeses járvány leküzdése, illetve megelőzése érdekében a város területén történtek. A városi hatóság a preventív intézkedéseket tudomásul vette, egyben meg sürgette az új fertőtlenítő kocsik forgalomba helyezését, amelyre elengedhetetlen szükség van.

— Alaptalan vádak az aradi mérnöki hivatal ellen. Az aradi városi mérnöki hivatal ellen indított vizsgálat befejezést nyert. Hoinescu Miklós közlekedésszügyi vezérigazgató megállapította, hogy a hangzottak vádak alaptalanok voltak. A városi mérnöki kar megteszi a feljelentés tárgyalás címén Siclován György ellen, aki a valótlan vádakot hangzattatta. A vezérigazgató azonban Siclován terhére számos szabálytalanságot állapított meg. De sem a főmérnök, sem más városi mérnök nem állt Siclovánnal összeköttetésben.

— A kisiparosok forgalmi adója. A bélyegtörvény elrendeli, hogy még a kisiparosok is kötelesek leltári megnevezést, azonosítást pedig regisztrációról vezetni a forgalmi adó megállapíthatósága céljából. A kereskedelmi és iparkamara tegnapi ülésén foglalkozott ezzel a kérdéssel és rámutatott arra, hogy a falvakban és a hegyes vidéken számos olyan kisiparos van, aki a nevét is alig tudja leírni, sőt alfabetá is akad közte. Erre való tekintettel a pénzügyminiszterhez feliratot intéznek, melyben kéri, hogy az ilyen kisiparosokra a forgalmi adót általában vessék ki.

— Készül a Belváros főforgalmi útja. A Hunyadi-kastély előtti ut kiépítési munkálatai serényen folynak. A régi kövezet felszedését és elhordását, a csatornázást, a gáz és világítási vezeték átrakását a város saját kezelésben csináltatja meg 90.000 lei költséggel és a Bitumen-cég csupán az alapozási és aszfaltmunkákat végzi el.

— Mussolini találkozása Kamenevvel. Rómából jelentik: Mussolini tegnap fogadta Kamenev orosz delegátust, akivel nagyobb kölcsönről tanácskozott, melyet Olaszország nyújtana Oroszországnak. Ezzel kapcsolatban a lapok arról is tudni vélnek, hogy a két állam között köntendő garanciaszerződésről szintén tárgyaltak volna. Ezt a hírt hivatalos körökben megcáfolják.

— Az egyiptomi király Vichyben. Foad egyiptomi király tegnap néhány heti tartózkodásra Vichybe érkezett.

— Grozavescuné második merénylete. Bécsből jelentik: A Sonn- und Montagszeitung című lap tegnap kezdte meg Grozavescuné emlékíratainak közlését. Az első cikk a tragikus sorsú énekeshez közelálló körében óriási felháborodást váltott ki és interviáltak, hogy az emlékiratok közlését szüntessék be. A kis Grozavescu-lány gyámja feljelentést tett az államügyészségen és követelte az emlékiratok elkobzását. Az ügyészség a napokban hozza meg határozatát.

— Még egy sikasztott közhivatalnok. Bukarestből jelentik: Breceanu postatisztviselő, a tighinai postahivatal vezetője, nagyobb összeget sikasztott és miután a most tartott rovancsolás alkalmával büne kiderült, revolverrel főbelőtte magát és meghalt.

Megnyílik a villamos körforgalom amely az Erzsébetvárost összeköti a Gyárvárossal

Temesvár, aug. 31.

A temesvári városi villamosvasut hálózatának kibővítése jelentékeny léppéssel halad előre. A gyárvárosi Buziási-ut és az erzsébetvárosi Telekház-tér között szorgalmasan folynak a munkálatok, amelyek a Mühle Vilmos utcában és a Vágóhid-uton sok száz munkást foglalkoztatnak.

Ez a vonal fogja összekötni a villamos forgalommal a Buziási-utot és a Telekház-téren levő vonalakat.

A földmunkálatokat az új vonalon már befejezték, a legtöbb helyen a kavicsolással is elkészültek és most folyik a hengerezés. Még ezen a héten kezdik meg a sínek fektetését, összeforrasztását és ennek elvégzése után helyreállítják az egész utvonalon kövezését. A villamosáram vezetékeinek elhelyezésére csak a Vágóhid-uton állítanak fel vasoszlopokat, a Mühle Vilmos-utcában a vezetéket a házak között kifizezett drótokra fűggeszten. Az új vonalon csak egy vágány lesz, azonban elegendő kocsinak gyors közlekedését lehetővé fogja

tenni a sok kitérő. Ez lesz Temesvárott az első körforgalmi villamos. A kocsik a következő irányban fognak közlekedni: Buziási-ut, Vágóhid-ut, Mühle Vilmos-utca, Telekház-tér, Dózsa-utca, Hunyadi-ut, Lloyd-sor, Koronaherceg-utca, Jenőherceg-tér, Takarékpénztár-utca, Szentgyörgy-tér, Zápolya-utca, Liget-ut, Andrassy-ut, Kossuth-tér, Buziási-ut. Ugyancsak az ellenkező irányban is lesznek kocsik, úgy, hogy a körforgalom mindkét irányban fog lebonyolódni.

Addig míg a pályaeépítés folyik, a villamos vasút műhelyében is dolgoznak, hogy az új vonalra több kocsit készítsenek el.

Remélik, hogy az új vonalat október végén, legkésőbb november elején megnyithatják. A kocsiforgalom zavartalan lebonyolítása és a járókelő közönség biztonsága érdekében felette kívánatos volna, hogy a villamosvasut hónapok óta tartó barrikádokat emelő gödröket teremtő munkálatait lehetőleg minél gyorsabban végezzék el főleg a forgalmasabb utvonalon.

— Temesvári kereskedő jubileuma. Halbheer Henrik, a temesvári kereskedőtársadalom köztisztelt tagja, szeptember elsején ritka jubileumot ül. Harminc év előtt lépett a Krayer-cég szolgálatába és azóta megszakítás nélkül, lelkiismeretes munkássággal és feltétlen odaadással teljesítette feladatát. Hű szolgálatai elismerésül évek előtt a Gea-Krayer cég igazgatója lett. Harminc éves szolgálati jubileuma alkalmából a derék kereskedőt főnökei és kartársai meleg ünneplésben részesítik.

— Autók nemzetközi forgalmi engedélye. A temesvári rendőrprefektúra közli, hogy az autók részére a nemzetközi forgalmi engedélyeket nem mint eddig a bukaresti, hanem a temesvári rendőrprefektúra állítja ki.

— Konkurenciát jelent a rabok munkája. Az ipari érdekeltségek részéről már többször panasz tárgyát képezte az a körülmény, hogy egyes fogházakban a rabok ipareiket készítenek, amelyeket aztán a piacon nyíltan árulnak és így az adófizető mestereknek versenyt csinálnak. A kereskedelmi és iparkamara most újból foglalkozott ezzel a kérdéssel és több hozzászólás után kimondta, hogy a foglyok konkurenciája ellen felterjesztést intéz a kormányhoz. Javasolni fogja, hogy engedjék meg a foglyoknak azt, hogy ipari készítményeiket a fogházban berendezett bazárokból árushassák, azonban a piacokon nem, sem pedig a fogházon kívül ne tarthassanak üzlethelyiséget.

— Véget ért a magyarországi sztrájk. Budapestről jelentik: A Weisz Manfréd, Schlick Nicholson. Egyesült Izzó gyárak munkásai tegnap elfogadták a munkaadók béremelési ajánlatát és felvették a munkát. A többi vasgyárak sztrájkoló munkásai mára szintén megegyeznek és így véget ér a hetek óta tartó vasipari sztrájk.

— A szalvatoriánus rend tartományi biztosja. A szalvatoriánus rend romániai tartományi biztosának — miután Wrobel Paulinus megbízatása lejárt — a rend főnöksége Kerl Norbert erzsébetvárosi plébánost nevezte ki. A rendfőnökség megengedte Csizlik Kolombán páternek, hogy mint világi pap a csanádi egyházmegye kötelekébe lépjen. Csizlik Kolombán legközelebb kapja meg beosztását Pacha Ágost püspöktől.

— Új papok felszentelése. Pacha Ágost apostoli kormányzó, felszentelt püspök a legközelebbi időben fog első ízben új papokat felszentelni. A napokban több teológus fejezi be tanulmányait és ezeket fogja a püspök — később meghatározandó napon — felszentelni.

— A La Manche csatornát átúszták. Londonból jelentik: Tegnap este a Cap Grisnély negyedórai időközökben három férfi és hét nő sztartolt a La Manche csatorna átúszására.

— Herceg Ferenc a Budapesti Hirlap főszerkesztője. Budapestről jelentik: A Budapesti Hirlapot teljesen újjászervezték. A lap főszerkesztője Hercege Ferenc, a kiváló író lett, akinék negyven esztendő előtt a Budapesti Hirlapban jelentek meg első tárcái.

— Kooptálás a temesvári iparkamara választmányába. Munteanu Jenő mérnök Kolozsvárra történt áthelyezése folytán lemondott a kereskedelmi és iparkamara tagságáról. Helyébe a kamara választmánya Pástila Péter lugosi nagyiparost kooptálta. Azonkívül közölte Lendvai Jenő főtitkár, hogy a munkaügyi miniszter a Temesvárról eltávozott Dobrota helyére a kamarához Sosdeanu Miklós betegpénztári igazgatót delegálta.

— Ferdinánd király emléke. Bukarestből jelentik: Curtea de Argesben szeptember elsején, csütörtökön gyászistentisztelet lesz Ferdinánd király halálának negyvennapos fordulója alkalmából. A gyászistentiszteleten részt vesz a királyi család és a kormány.

— A temesvári kamara új kormánybiztosja. A temesvári kereskedelmi és iparkamara tegnapi ülésén Lendvai Jenő főtitkár felolvasta az ipartügyi miniszter leiratát, mellyel a kamara kormánybiztosává Popovici Virgil kereskedelmi felügyelőt nevezte ki. Kun Richárd, aki az ülésen elnökölt, ebből az alkalomból meleg szavakkal üdvözölte az új kormánybiztosát. A kamara megelégedéssel fogadta ezt a kinevezést, mert Popovici Virgil olyan férfi, aki jól ismeri a bánási kereskedelem és ipar érdekeit és azokat mindig a szíven viselte. Popovici Virgil kormánybiztos köszönetet mondott az üdvözlésért és biztosította a kamarát, hogy törekvéseiben mindenkor támogatni fogja, viszont a maga részéről hasonló támogatást kér.

— A esanádegyházmegyei káptalan köréből. Olajos József kanonok négyheti szabadságáról, melyet Marienbadban töltött, tegnap érkezett vissza Temesvárra.

— Felsőzázados győzelmi évforduló. Bukarestből táviratozzák: A fővárosi lapok nagy cikkekben méltatják az 1877 évi háború döntő ütközetének jelentőségét a mostani ötvenedik évforduló alkalmából. A törökökkel folytatott háború döntő ütközetét volt ez, amely Grivita mellett folyt le, amikor is a román hadsereg az orosz csapatokkal együtt eldöntötte a háború sorsát.

— Csernoch János örökének betöltése. Budapestről jelentik: A magyar kormány és a Vatikán között élénk tárgyalás folyik a hercegprimási állás betöltése ügyében. Csernoch János hercegprimás halála előtt azt az óhaját fejezte ki, hogy Glattfelder Gyula dr. csanádi püspök legyen az utódja, viszont a Vatikán Serédy Jusztin szerzetest, a kiváló egyházbiztosát kívánja erre az állásra kinevezni. A magyar kormány Glattfelder mellett foglalt állást és az ő kinevezése érdekében jár közbe a pápánál. Ha Glattfelder lesz az új hercegprimás, úgy Serédy lesz az új csanádi püspök. A döntés ebben az ügyben a közel jövőben várható.

— Kigyulladt petroleumszonda. Bukarestből jelentik: Moreniban tegnap villámcsapás következtében kigyulladt a Sostori társaság egyik szondája, amely napi hetvenöt vagon nyers olajat termel. Eleinte attól tartottak, hogy megismétlődik a tavalyi nagy szondatűz, amelynek eloltása több mint egy hónapon át tartott. A telep tűzoltósága azonban rövidesen eloltotta a tüzet.

Butoraimat minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is. UNGOR műbutorasztalos,
Sehol nem létező árak II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71
 Egyszerű és finom műbutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül. II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70

— **Civakodnak a levegő hősei.** Londonból jelentik: Lewine, aki annak idején átrepülte az óceánt, netek előtt összeveszett Drouhin repülőgépgyárossal és nem volt hajlandó vele együtt repülőgépen megtenni az utat vissza Amerikába. Hír szerint Lewine most visszatér Párisba és igyekszik fog Drouhinnal megegyezni úgy, hogy százezer frank pónalét fizet. Lewine azzal vádolja Drouhint, hogy állandóan halogatta a sztarot és ezért volt kénytelen szakítani vele.

— **Román repülők meglátogatják az európai fővárosokat.** Bukarestből jelentik: A legkiválóbb román pilóták elhatározták, hogy közadakozásból és állami támogatással nagy repülőgépet építtetnek, amellyel szeptember hó folyamán meglátogatják az összes európai fővárosokat. Erre a célra a ploestii kereskedelmi kamara nagyobb összeget szavazott már meg.

* **A Palace-kávéház és bar helyiségeiben szeptember hó elsejétől kezdve vendégszerepel a világhírű Miss Arizona és Mestro Roznyai revütársulata a gyönyörű Arizona görlecsoporttal.** Este tíz órakerkeződik az előadás, amely után a barban táncrevű következik Gorodinsky, Pongrác és Janikow, a pompás zenei művésztrío közreműködésével.

— **Aktuális beszélgetés.** — Hová siet? — A Déli Hírlaphoz. — Miért? — Jelentkezni a párisi utazáshoz. Tízezer leiert nyolc napig tartózkodhatik Párisban, megnézheti az összes színházat, muzeumokat, királyi palotát és minden érdekes látnivalót. — És az ut? — Az összegben az utazási költség, szálloda, ételmezés, autózás és minden benne van. — Akkor menjünk együtt jelentkezni. Ott megtudjuk a részletes programot is.

— **Terjed a tifuszbajrány.** Jasiból jelentik: A hetek óta dühöngő tifuszbajrány egyre terjed. Tegnap újból három megbetegedést jelentettek be a főorvosi hivatalnak.

— **A tengerbe zuhant pilóták.** Koppenhágából jelentik: A dán tengerészet egyik hydroplánja Koppenhága mellett motorhiba következtében nyolcszáz méter magasságból a tengerbe zuhant. Két pilóta és a megfigyelőtiszt a tengerben lelték halálsukat.

Lábizzadás és ennek kellemetlen következményei kellemetlen égési fájdalom ellen lábszó a legbiztosabban segít. **PEDISAN**

— **Mulóban a gyermekhüdeses járvány.** Bukarestből jelentik: A közegészségügyi miniszter szigorú intézkedések fogantatását határozta el a gyermekhüdeses járvány leküzdésére. A belügyminiszteriumot annak elrendelésére kérte föl, hogy tiltsák meg a tíz éven aluli korban levő gyermekeknek a színházak és mozik látogatását. Staiacovici bukaresti városi főorvos kijelentette az újságíróknak, hogy a betegség már visszafeljödőben van, mindazonáltal szigorúan be kell tartani az előirt óvintézkedéseket. A halálozási arányszám nem haladja túl a tizenhárom százalékot.

Egy kikoszorazott kéro bosszuja okozta Erdelyi családja szerint a szenzaciós bünügyet

Budapest, aug. 30.

Forgách Anna volt budapesti színésznő rejtélyes halálának körülményei egyre foglalkoztatják a hatóságokat és bekövetkezett a gyanusított férj. Erdélyi Béla dr. letartóztatása is. Polányi dr. főügyész helyettes kijelentette, hogy az elhalt színésznő férjének letartóztatása az ügyészség utasítására történt. — Kijelentem — mondotta a főügyész helyettes — hogy az eddigi adatok szerint Erdélyi Béla dr. büncselekmény elkövetésével gyanusítható. A klagenfurti államügyész telefonon arról értesített bennünket, hogy

Forgách Annán fojtogatás nyomai állapíthatók meg, amiből arra lehet következtetni, hogy a szerencsétlen nőt megfojtották.

A bécsi lapok közlik egy személyiségnek a nyilatkozatát, aki Forgách Anna hullájának boncolásánál jelen volt. Az illető kijelentette, hogy az orvosok szerint kétségtelen nyomait találták egy erős mérregnek. Valószínűtlennek tartják, hogy Erdélyi dr. felesége lezuhanás következtében halt volna meg. A bünügvi iratok különben éjszaka Klagenfurtból megérkeztek Budapestre és a rendörség most tanulmányozza azokat.

Ma kihallgatják a névtelen feljelentőt is, aki már jelentkezett. Erdélyi Béla dr. családja a bünügvről azt állítja, hogy az nem egyéb hajszánál, amely egy kikoszorazott kéro bosszuja.

A bünügynök különben szenzaciós fordulata van, amely az egészet új színben tünteti föl. A rendörségen megjelent egy budapesti értékpapirkereskedő, aki előadta, hogy

— **Tizenháromezer méter magasra repült.** Párisból jelentik: Calizot francia aviaticus tizenháromezer méter magasságba repült gépével és ezzel megdöntötte a magassági világrekordot.

— **Gyerekes fenyegetésből valóság.** Aradról jelentik: Orosz János husz éves iparossegéd több társával mulatott, éjfél tájban pedig bement a Szentleányfalvi-ut 53. számú házba, ahol a menyasszonya lakott. Bezörgött az ablakon és arra kérte a leányt, hogy engedje be magához. A lány a kérést visszautasította, mire Orosz kijelentette, hogy felakasztja magát. A leány előtt a fenyegetés olyan gyerekesnek látszott, hogy szó nélkül becsukta az ablakot. Később az udvaron neszt hallott, kiment és rémülten látta, hogy a völgegyne felakasztotta magát. Fellármázta a házbelieket, akik Oroszt levágták, élesztgették, de már nem bírták életre kelteni.

* **John-féle gőzmosógépek, takaréktüzhelyek, állandóan égő kályhák a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelig kaphatók Scherter Ottónál Timisoara, Belváros.**

— **Mérges gázok megöltek egy munkást.** Kolozsvárról jelentik: Tegnap reggel halálos szerencsétlenség történt a kolozsvári vasuti állomás közelében levő ugynevezett Kerekdomb mellett, ahol kutfurási munkálatokat végeztek. A tizenkét-tizenhárom méter mélységű kutba négy munkás akart leszállani, de az időközben összegyűlt mérges gázok miatt elvesztették eszméletüket. Mire a szerencsétlenül járt munkásokat kimentették, Pető József, aki legelő haladt, már halott volt. A másik három munkás súlyos állapotban kórházba került.

Erdélyi dr. elutazása előtt több váltót és telekkönyvi kivonatot helyezett el nála és azokra nagyobb összegű kölcsönt kért. Bár a pénzt igen sürgette, a kölcsönt mégsem folyósították azonnal, hanem csak nagyobb előleget adtak arra.

Erdélyi dr. elutazása után a cég kötelességszerű gondossággal utána járt a váltók valódiságának és megdöbbenéssel tudta meg, hogy azok mind hamisak.

Nem akartak feljelentést tenni, mert tudták, hogy az a személy, akinek neve a váltókra rá van hamisítva, azokat ugyis ki fogja váltani. Most azonban, hogy kiderült a titokzatos bünüg, kötelességének tartja ezt a bejelentést megtenni, egyben Erdélyi Béla dr. ellen okirathamisításért feljelentést tesz.

A Klagenfurt mellett Millstadtban, ahol Forgách Anna meghalt, Pichler dr. orvos, aki a beteget kezelte, a bünüggyel kapcsolatosan a következőket mondta:

— A lezuhanást követő napon Erdélyiné a jelenlétében és még egy új jelenlétében azt mondotta Erdélyi dr. nek:

„Kedves Béla, úgy tünt fel nekem a dolog, mintha a szakadéknál megtaszítottál volna“.

Nekem ez a mondás feltünt. Mikor délután felmentem a beteg szobájába, férje az előcsarnokban várt rám és közölte, hogy felesége jól érzi magát. Ugyanakkor kért, hogy hagyjam el a további látogatásokat. A következő napon aztán értesültem, hogy Erdélyiné meghalt. Megállapítottam, hogy a halál oka szívbénulás, de felfedeztem azt is, hogy a nyak jobb oldali részén a bőr le van horzsolva. Erről a férje mondotta, hogy az régebbi keletü.

FENTARTOTT HELYEK A VASUTON. Párisból jelentik: A közep-európai Utazási Iroda megállapodást létesített az érdekelt államok vasutai-val, hogy azok részére, akik a legközelebbi huszonötös csoporttal Romániából Párisba utaznak, helyeket tartanak fenn a vasuton úgy, hogy az utat kényelmesen tehessék meg. Az utazás oda és vissza nyolcnapos párisi tartózkodással, összes belépődíjakkal és autózással kb. tízezer lei. Bővebb felvilágosítást nyújt a Déli Hírlap kiadóhivatala.

— **Meggyilkoltak egy nyolcvankét éves asszonyt.** A múlt év márciusában Déván meggyilkolva találtak lakásán Fodor Szerafin nyolcvankét éves asszonyt és leányát. Schultze József zongoratanárnót. A vizsgálat megállapította, hogy a gyilkosok baltákkal és késekkel végeztek a két nővel, akiket álmukban rohantak meg. Hamarosan kiderült, hogy a gyilkos-ágot Andrecs Pompil és Tunea Valér huszéves suhancok követték el, akiket Schneider Irén és Riedl Ilona utcai nők biztattak fel a tette. A két nőt elfogták, a gyilkosok azonban megszöktek és csak napok múlva kerültek kézre Magyarországon, ahová menekültek. A kiadatás után a bünüg a dévai törvényszék elé került, amely Andrecs tizenöt, a többi három vádlottat tíz-tíz évi fegyházra ítélte. Az elítéltek felebbezése folytán az ügy a temesvári ítélőtáblához került, amely most az elsőfoku ítéletet helybenhagyta.

* **A Palace-kávéház és bárban szeptember elsejétől állandóan meleg konyha éjjeli tizenkét óráig választékos étlappal.**

— **Szabályozzák a háziipart.** A kereskedelmi és iparkamara választmányának tegnapi ülésén a vezetőség bemutatta a háziipar szabályozásáról szóló törvényjavaslatot, melyet a kereskedelemügyi miniszterium véleményezésre küldött meg. Temesvárott ugyan kevesen foglalkoznak a háziiparral, mindazonáltal a kamara megteszi e tekintetben a felterjesztést, óhajtja, hogy a háziipari munka az illetékes hatóságok által rendszeresen ellenőriztessék.

— **A tengerbe dobott kívándorló.** Londonból jelentik: Az amerikai parti rendörség motoros hajón üldözöbe vett egy csempész-hajót, mely Kuba felől jött és fedélzetén kívándorlókat is vitt. A csempészek, hogy meneküljenek, a kívándorlókat tízéves-huszával a tengerbe dobták, hogy azalatt, míg azokat kimentik, menekülhessenek. Négyszázötven kívándorlót dobtak így a tengerbe. A többivel azalatt sikerült szerencsésen partot érniök.

— **Dadogó álhírlapiró szélhámosságai.** Aradról jelentik: Friedman Izidor ismert aradi álhírlapiró, aki nagyvárton egész sereg visszaélést követett el, ott letartóztatták. Friedmann Izidor Temesvárot is eléggé ismeretes, mert különböző aradi lapok megbízottjának adta ki magát, előfizetéseket és hirdetések gyűjtött, nagy pénzeket vett fel, amelyek fejében senki sem lapot nem kapott, sem hirdetését nem közölték. Az álhírlapiró feltünően dadogott és annak dacára félórás beszédek is tartott áldozatainak, akik legtöbbször csak azért adtak neki pénzt, hogy szabaduljanak tőle.

* **Zsuzsi-étterem mai étlapja a következő:** karfiol-leves, zöldbab túrkörtojással, tejeles ramszteh és turócsusza. Ára 50 lei, házonkívül is kapható. Naponta frissen csapolt sör. Tisztviselőbéd 32 lei.

— **Hegyomlás eltemetett egy autót.** Párisból táviratozzák: Az Abondancyi országot mellett hegyomlás történt, amely hatszáz köbméter követ zúdított le az uttetre. Egy arra haladó autót öt utasával együtt a hegyomlás eltemetett. A gépkocsi valamennyi utasa szörnyethalt.

— **Kiutasított szovjet tudósító.** Párisból jelentik: A belügyminiszter tegnap kiutasította Franciaország területéről a szovjet távirati ügynökség párisi tudósítóját, mert az illető hamis és tendenciózus híreket küldött Moszkvába a múlt heti eseményekről. A Matin szerint a belügyminiszter a jövőben a legszigorubbán fog eljárni minden külföldi újságíróval szemben, aki az igazságnak meg nem felelő hírekkel árasztja el a külföldi sajtót.

* **Uj vivókurzusok.** Szeptember elsejével új vivókurzusok nyílnak meg Pellegrininél. Felvilágosítások a Lénau-teri vivóteremben hétköznapokon délután 4-8 óra között.

— **Tanoncok beiratása.** A temesvári ipari és kereskedelmi tanonciskolákba a beiratások szeptember 1-6 napjai között mennek végbe. A leánytanoncok beiratása délután háromtól ötig, a fiutanoncoké öttől hétig és a kereskedőtanoncoké délután háromtól öt óráig történik. A beiratkozás alkalmával minden tanonc után husz leit kell fizetni, azonkívül pedig a tankönyvekre és iskolai szerekre szükséges összeget. A fiuiparostanoncok az egyes városrészekben levő tanonciskolájukban a kereskedő tanoncok a német-magyar liceumban levő iskolájukban és a leánytanoncok a Grigorescu-utcaiban levő tanonciskolában iratkoznak.



Álarcos banditák gaztette. Csernovicból jelentik: Tegnap éjjel álarcos banditák behatoltak Lebfeld Sloime lentestii kereskedő házába és miután kezét-lábát megkötötték, felforgatták az egész lakást. Csaknem félmillió lei készpénzt és különböző ékszereket, egy millió lei értékben, loptak el. Utána késsel összeszurkálták Lebfeldet és ennek segítségével siető feleségét, majd elmenekültek.

Lopás a villamoson. Weber Frigyes mehalai lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy a villamoson, miközben a Józsefvárosból átszállással a Mehalába utazott, ismeretlen tettesek ellopták aranyórát és aranyláncát. A rendőrség a tettes kézrekerítése iránt megindította a nyomozást.

A Sváb Kereskedelmi és Iparbank, Temesvár (Lloydsor 10) hivatalos óráit folyó évi szeptember 1-től kezdve ismét délelőtt és délután tartja meg. Pénztárórák 8-tól fél 1-ig és 3-tól fél 5-ig. Szombaton délután a bank zárva van.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Czeringer Ferenc, Hajdu Rozália, Halász Eteleka, Andor Mária Adolfin, Pfeiffer Mihály Miklós, Moldovan György, Bakos Sándor. Meghaltak: özvegy Endres Mária nyolcvanhárom éves, Fleissig Adolf hetvenhárom éves, Heinrich József huszonnégy éves. Házasságot kötöttek: Aculescu György és Panacea Anna, Izbasa Vazul és Operan Olga, Metzenrath Henrik és Sattler Anna, Rauschan Herman és Czutor Erzsébet Katalin, Horváth Lajos és Gelléri Irén.

Színház

Pénteken kezdi meg három napos vendégjátékát a Boros és Kökény kabarétársulat. A szezon legjobb bohózatait, tréfáit, mutatják be a városi színházban Jegyek Bánátnál.

Betegh Bébi elszerződött Budapestre. Betegh Bébi, a temesvári színház volt szubrettprimadonnája, aki jelentős sikereket ért el az erdélyi magyar színpadokon. Budapestre szerződött és már legközelebb a Városi Színházban fog fellépni.

Nagy kabaréest a gyárvárosi Patriában. Elsőrendű színészeink szerdától kezdve minden vasárnap új műsorral kabaréelőadást rendeznek. A legújabb kabarédarabok, tréfák, kuplék, táncok teszik változatossá a műsort. Novák Irén, Szabadkay, Brüder, Gergely stb. a mindenkor főszeplői a legújabb kabarédarabok kiváló golyójeinek.

Boiangeria Bănăţana

Bulevardul Carol No. 62

legjobban és olcsón fest, tisztít vegyileg. Munkák leadhatók **Frajii Schön**, Józsefváros, Bonnáz- és Kossuth Lajos-utca sarkán, **Reiszmosóda**, Józsefváros, Török-utca és özv. Pollák Martinné, Gyárváros, Duschnitz mellett. 227

Házhelyek

építőanyaggal **heti 2-300 lei**
Kardos-telepen **részletre!!**

GRAND HOTEL PARK NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST VIII., Baross-tér 10.

Telefon: J. 330-82, 331-83.

Budapest legnagyobb és legkényelmesebb szállodáinak egyike 200 szobával a Keleti-pályaudvar érkezési oldalával szemben. Központi gőzfűtés, állandó meleg és hideg vízszolgáltatás. Szobák 3 pengőtől feljebb. Kitűnő konyha Fajborok. Családi kávéház elsőrangú cigányzenével, nyári terrasszal. Különtermek.

Felelős szerkesztő: VUCHETICH ENDRE dr.

HELICON nyomda, Timișoara

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 3 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei.

Alláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

30 éves özvegy asszony olyan komoly gondolkozású férfi ismeretségét keresi házasság céljából, ki öt éves fiának apja lenne. Csak komoly házasságra gondolok leveleket küldjék a kiadóba „Meleg otthon” jelgéré.

Alkalmazás

Mindenes szakácsnőt keresek éves bizonyítványokkal. Cim a kiadóban. (2098)

Megbízható szobaleányt keresek, ki két kis gyermek gondozását is vállalja. Csak hosszabb bizonyítványokkal. Németül beszélők előnyben. (2105)

Vidékre, jobb mindenes, hosszabb bizonyítványokkal felvétetik. Cim a kiadóban. (2103)

Allást keres

Jobb családból való gyermekleány, ki németül, magyarul, románul beszél, állást keres rögtöni beépésre. **Vidékre is elmegy**, esetleg mint szobaleány is. Cim: Sorsch Gizzi, IV., Kossuth-utca 21. II. 10. (1183)

Perfekt varrónő, ki kabátvarrást is vállal, házakhoz ajánlkozik. Cimeket „Varrónő” jelgéré a kiadóba kérek. (2081)

Gyermeknasszonnának ajánlkozik urileány, ki a házikissasszonyi teendőket is vállalja. Cim: Tenner Olga, Orsova, Teichner-ház. (1201)

Lakas

Családi ház, két-három szobából álló, **Kisodán**, villamos megálló közelében bérbe kerestetik. Cimeket „Kisoda” jelgéré a kiadóba kérek. (2095)

Nagyobb lakást a Belvárosban lelépés nélkül öszre bérbe keresek. Cimeket ár megjelöléssel a kiadóba „Lakás” jelgéré kérek. (2099)

Szerényen butorozott udvari szoba munkába járó fiatalember vagy nő részére kiadó. Tirol-utca 25. (1198)

Adás-vétel

Kisodán, villamos közelében telket megvételre keresek. Cimeket nagyság és ár megjelölésével a kiadóba kérek „Telek” jelgéré. (2098)

Íróasztal, masszív, keményfa eladó. Cim a kiadóban. (1182)

Fürdőszobafelszerelés kevésbé használt, teljesen modern, eladó. Cimeket a kiadóba „Fürdőszoba” jelgéré kérek. (2107)

Kézalatt megvételre keresek ruhaakasztós szekrényt. Cimeket ár megjelöléssel a kiadóba „Szekrény” jelgéré kérek. (2108)

Kevésbé használt ó-német hálószoba, finom kivitelben jutányosan eladó. Gyárváros, Körte-u. 5. (1208)

Különte

Teljes ellátásra elvállalna két-három kisebb diákot urt család. Cim a kiadóban. (1204)

26.000 Lei kevés kamattal kölcsön keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (1206)

Poloskairtást

biztos eredménnyel és **feltűnő olcsó áron** végzek. Ágyakat és egyéb butor-darabokat tisztításra **garancia mellett** elvállalok. Levelezőlap hívásra hához megyek. Butorjavítást is elfogadok.

Cotarla Janos

butorasztalos

Timișoara-Gyár. Körte-u. 5.

Nyíltér.

(Ezen rovatban közöltékért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

Nyilatkozat.

A Déli Hirlap f. hó 29-iki számában „Rendszeresen meglopta sógorát” cím alatt megjelent cikke vonatkozólag ezennel kijelentem, hogy sógorom Jaeger László ur ujbensenyői lakos között és közöttem csupán egy sajnálatos fálreértés forgott fen, amely azonban teljesen tisztázódott és közöttünk semmiféle diferencia nincsen.
Wagner János s. k.

Ha szép akar lenni,

használgon **KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben.** Kapható kizárólag **KULKA Emil** városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, I, Szentgyörgy-tér.

Cipészek és szíjgyártók figyelmébe!

Állandóan nagy raktár az összes kül- és belföldi bőráruban és divatbőráruban. Mélyen leszállított árak.

Gerson Klein utóda **Eibenschütz Hermann** bőrkereskedő, Temesvár-Belváros.

Megnyílt gyárvárosi fiókunk

Andrássy-ut 20, azelőtt Chic-szalón.

Legujabb párisi és bécsi modellek

megérkeztek és a m. t. hölgyközönségnek a legnagyobb választék áll rendelkezésükre

bársony- és filzmodellek

óriási raktárából mindkét üzletünkben

S Z E G E D I

Józsefváros, **Bulevard Berthelot (Kossuth-u.) 9.** Gyárváros, **Strada 3 August (Andrássy-ut) 20 sz.**

Fizessen

elő a Déli Hirlapra, mert az előfizetés egy hónapra mindössze

hatvan leit

tesz ki, míg ha az utcán veszi meg, nyolcvanhat lei a kiadása havonként. Érdemes előfizetni,

mert

jó és rossz időben, télen és nyáron egyaránt korán reggel lakásába viszik a lapot. Valósággal

kidobják

a pénzt az ablakon azok, kik nem fizetnek elő, mert éves előfizetésnél négyszáz leit tesz ki a megtakarítás, számos más előnyt nyújt azonkívül az előfizetés. Így az általunk megjelölt szállodában a szoba árából husz százalék kedvezményt kap, az étteremben pedig tíz százalék engedményt. Ki sem kell mozdulnia

a lakásából

csak egy levelezőlapon értesíti a Déli Hirlap kiadóhivatalát

Timișoara I., Szentgyörgy-tér 4 sz.

hogy előfizet és már megindijuk címére a lapot.